Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **37 (1964)**

Heft 5

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

vom Suchard

drum so guet

vom Suchard...
drum so guet

MILKA, die weltberühmte
Milchschokolade

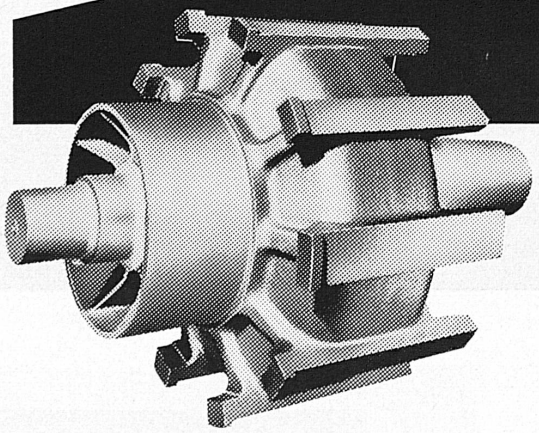
Mit Avanti Bilder-Bons

DE LUXE, die helle Doppelrahm-Schokolade

Technische Höchstleistung mit +GF+ Stahlguss

600 Tonnen oder 30 Güterwagen...

ziehen die Ae 6/6 Lokomotiven mit einer Geschwindigkeit von 75 km/Std. die Rampen des Gotthards (27‰ Steigung) hinauf. Die Rotoren dieser Lokomotiven, die höchsten Belastungen unterworfen sind, bestehen aus +GF+ Stahlguss.



Rotor, in zwei Teilen gegossen und zusammengeschweisst, Gewicht 380 kg

Reiche Erfahrung, spezialisierte Arbeitskräfte, grosszügiges Forschungsprogramm, sowie ständige Verbesserung der Fabrikations- und Kontrolleinrichtungen bieten Gewähr für die hervorragende Qualität von +GF+ Stahlguss.

Sg 724/1

Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen
Telephon (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31

BANQUE POUR LE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL, GENÈVE

SÉCURITÉ ET SECRET

VOTRE ARGENT AU TRAVAIL
VOTRE ESPRIT AU REPOS

SAFE AND SECRET

PUT YOUR MONEY TO WORK
LEAVE YOUR MIND AT REST

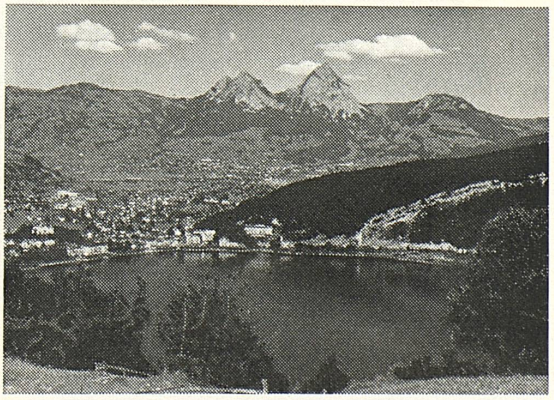
Brunnen

in der sonnigen Bucht am oberen Vierwaldstättersee bietet 1000 Ferienfreuden

37 Hotels, Kursaal-Casino (Boule-Spiel), Tennis, Wassersport, Luftseilbahn, vorzügliches Ausflugszentrum, Heilbäder, Reiten, gepflegte Spazierwege

XXXI. Schwyzer Kantonal-Schützenfest 1964 in **Brunnen**
31. Juli – 9. August 1964

Prospekte: Offizielles Verkehrsbureau, Telefon 043 9 17 77

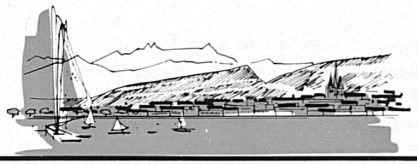


TRADE DEVELOPMENT BANK, GENEVA

SIÈGE SOCIAL **HEAD OFFICE**

GENÈVE

1-3, rue de Chantepoulet
Tél. 31 08 00 / Cables: Sudafinbank
Ch. post.: I. 8409 / Télex: 22295 - 22415 - 22741
Case postale: Mont-Blanc 67

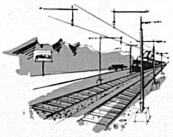


LIVRETS DE DÉPOT
NOMINATIFS OU AU PORTEUR
3 1/2 %

SUCCURSALE **BRANCH**

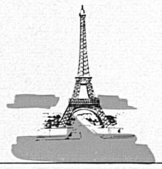
CHIASSO

Corso S. Gottardo 25
Tél. 091 4 19 91 / Cables: Sudafinbank
Ch. post.: XIa 8138 / Télex: 59967-68
Case postale: Chiasso 1



NOS FONDS PROPRES
OUR OWN FUNDS

Francs 56 500 000
approx. US $ 13 000 000



BUREAUX DE REPRÉSENTATION

PARIS 16e

Rue de Lubeck 30
Tél. POIncaré 56-10
Cables: Sudafinbank

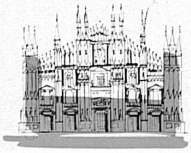
REPRESENTATIVE OFFICES

BUENOS-AIRES

Florida 890 - Piso 1° A
Tél. 32-9279 / 32-0648
Cables: Sudafinbank

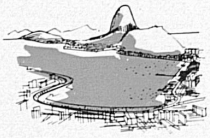
MILAN

Via Larga 31
Tél. 80 66 84
Cables: Sudafinbank



BEYROUTH

Rue Allenby
Tél. 25 12 10
Cables: Sudafinbank



RIO DE JANEIRO

Rua Graça Aranha 174
13° andar grupo 1315
Tél. 52 44 40
Cables: Sudafinbank

SOCIÉTÉS SŒURS **SISTER COMPANIES**

SAFRA S.A. CREDITO, FINANCIAMENTO E INVESTIMENTOS
SAO PAULO (Brésil)
Rua Libero Badaro 293-30° andar

SAO PAULO

Rua Libero Badaro 293-30° andar
Tél. 37 05 66
Cables: Sudafinbank

BANQUE DE CRÉDIT NATIONAL S.A.L.
BEYROUTH (Liban)
Rue Allenby - Boite postale 204

Par bateau jusqu'au cœur de l'Exposition nationale

Mit dem Schiff ins Herz der Landesausstellung

Services réguliers de bateau sur tout le lac. Restaurants de 1er ordre à bord.
Croisières nocturnes avec orchestre et danse.
Location de bateaux pour courses spéciales. Flotte de 20 bateaux de 75 à 1600 places à disposition.

Renseignements: Compagnie Générale de Navigation sur le lac Léman, Lausanne-Ouchy.

«Albatros», la nouvelle vedette à ailes portantes de la CGN.